

# EP

# الأمم المتحدة

Distr.  
GENERAL

UNEP/OzL.Pro/ExCom/50/52

11 October 2006

ARABIC

ORIGINAL: ENGLISH

برنامج  
الأمم المتحدة  
للبيئة



اللجنة التنفيذية للصندوق المتعدد الأطراف  
لتنفيذ بروتوكول مونتريال  
الاجتماع الخمسون  
نيودلهي، 6-10 نوفمبر/تشرين الثاني 2006

## مقترح مشروع: فييت نام

تتكون هذه الوثيقة من تعليقات أمانة الصندوق وتوصياتها بشأن مشروع المقترح التالي:

غاز تبخير

البنك الدولي

- خطة فييت نام لإزالة بروميد الميثيل (الشريحة الأولى)

ان وثائق ما قبل الدورات قد تصدر دون اخلال بأي قرار تتخذه اللجنة التنفيذية بعد صدورهما.

لأسباب اقتصادية، لقد تمت طباعة هذه الوثيقة بعدد محدد، فيرجى من المندوبين أن يأخذوا نسختهم معهم الى الاجتماع وألا يطلبوا نسخا اضافية.

ورقة تقييم المشروع - مشروعات متعددة السنوات  
فييت نام

عنوان المشروع	خطة فييت نام لإزالة بروميد الميثيل (الشريحة الأولى)
الوكالة الثنائية/المنفذة	البنك الدولي

وكالة التنسيق الوطنية:	إدارة حماية النباتات التابعة لوزارة الزراعة والتنمية الريفية وإدارة التعاون الدولي التابعة لوزارة الموارد الطبيعية والبيئة
------------------------	--

آخر البيانات المبلغ عنها بشأن استهلاك المواد المستنفدة للأوزون التي يعالجها المشروع  
ألف: بيانات المادة 7 (بأطنان القدرات المستنفدة للأوزون، 2005، في سبتمبر/أيلول 2006)

المرفق هاء، بروميد الميثيل	93.60
----------------------------	-------

باء: البيانات القطاعية للبرنامج القطري (بأطنان القدرات المستنفدة للأوزون، 2005، في سبتمبر/أيلول 2006)

المادة المستنفدة للأوزون	أيروسول	رغوة	مرجع	المادة المستنفدة للأوزون	مذيبات	عامل تصنيع	غاز تبخير
بروميد الميثيل							93.60

استهلاك CFC المتبقي المستحق للتمويل (بأطنان القدرات المستنفدة للأوزون)

خطة أعمال العام الحالي: نعم

بيانات المشروع	2006	2008	2009	2010	2011	2012	2013	2014	2015	إجمالي
المواد المستنفدة للأوزون رقم 1 (بأطنان القدرات المستنفدة للأوزون)	109.2	109.2	109.2	109.2	109.2	109.2	109.2	109.2	0	0
حدود بروتوكول مونتريال	لا ينطبق	85.2	80	80	70	70	50	35	0	85.2
حدود الاستهلاك السنوي	لا ينطبق	0	0	0	0	0	0	0	0	0
الإزالة السنوية منال مشروعات الجارية	لا ينطبق	5.2	0	10	0	20	15	35	0	85.2
الإزالة السنوية التي بحثت مؤخرا										
الإزالة السنوية غير الممولة										
إجمالي استهلاك المواد المستنفدة للأوزون التي ستزال										
إجمالي استهلاك المواد المستنفدة للأوزون التي ستدرج (HCFCs)										--
تكاليف المشروع كما عرضت أصلا (دولار أمريكي)										
التكاليف النهائية للمشروع (دولار أمريكي)	300 000	600 000	0	198 284	0	0	0	0	0	1 098 284
التمويل بالنسبة للبنك الدولي	300 000	600 000	0	198 284	0	0	0	0	0	1 098 284
إجمالي تمويل المشروع										
التكاليف النهائية للدعم (دولار الأمريكي)										
تكاليف الدعم للبنك الدولي	22 500	37 500	0	22 371	0	0	0	0	0	82 371
إجمالي تكاليف الدعم	22 500	45 000	0	14 871	0	0	0	0	0	82 371
إجمالي التكاليف للصندوق المتعدد الأطراف (دولار أمريكي)	322 500	637 500	0	220 655	0	0	0	0	0	1 180 655
الفاعلية النهائية لتكاليف المشروع (دولار أمريكي/كغم)										12.89 دولار أمريكي / كغم قدرات مستنفدة للأوزون

طلب التمويل: اعتماد التمويل للشريحة الأولى (2006) كما هو مبين أعلاه.

توصية الأمانة	للاستعراض الفردي
---------------	------------------

## وصف المشروع

1- قدم البنك الدولي، نيابة عن حكومة فييت نام، مشروعاً للمساعدة التقنية كي تنظر فيه اللجنة التنفيذية في اجتماعها الخمسين لإزالة بروميد الميثيل في فييت نام بتكلفة إجمالية قدرها 1098284 دولاراً أمريكياً بالإضافة إلى تكاليف دعم 82 371 تقدر بمبلغ دولاراً أمريكياً.

2- ويقترح مشروع المساعدة التقنية إزالة 85.20 طن من القدرات المستنفدة للأوزون المستخدمة في تبخير الحبوب والسلع الأساسية بالغاز وفي التطبيقات الخاصة بالتربة، بحلول عام 2015. ويمثل ذلك إجمالي الاستهلاك للاستخدامات الخاضعة للرقابة من بروميد الميثيل في فييت نام.

### استهلاك بروميد الميثيل

3- أبلغت حكومة فييت نام أمانة الأوزون أن استهلاكها من بروميد الميثيل لاستخدامات غير الحجر الصحي في عام 2005 يبلغ 93.60 طن من القدرات المستنفدة للأوزون. ويمثل ذلك زيادة قدرها أكثر من 60% مقارنة باستهلاكها عام 2004 الذي يبلغ 57.6 طن من القدرات المستنفدة للأوزون. ويتضمن الجدول الوارد أدناه ملخصاً للبيانات كما وردت إلى أمانة الأوزون من عام 2002 وحتى عام 2004.

### الجدول 1

استخدامات الحجر الصحي وغير الحجر الصحي من بروميد الميثيل  
من 2002 حتى 2004 كما وردت لأمانة الأوزون

بيانات المادة 7 لاستهلاك بروميد الميثيل (بأطنان القدرات المستنفدة للأوزون)		
2004	2003	2002
375.6	258	297.6
318	201.6	246.6
57.6	56.4	51

\* إحصائيات من الإدارة العامة للجمارك

4- وخلال إعداد مشروع بروميد الميثيل، نُفذ مسح لجمع البيانات في عام 2005 وتم الانتهاء منه عام 2006. وتم التأكد من صحة بيانات الواردات من خلال التحقق المتبادل للبيانات الإحصائية التي تحفظها الإدارة العامة للجمارك وإدارة حماية النباتات. وتم تحديد استخدام بروميد الميثيل لتطبيقات الحجر الصحي على أساس الكميات المعلنة في شهادات الصحة النباتية التي أصدرتها الإدارات الفرعية للحجر الصحي الإقليمي المتعلق بالنباتات خلال هذه الفترة. وبناء على هذا التحليل، اتضح أن هناك تبايناً بين البيانات المقدمة بموجب المادة 7 والبيانات المجمعة خلال هذه العملية. وفيما يلي ملخص نتائج المسح:

## الجدول 2

واردات بروميد الميثيل، استخدامات الحجر الصحي وغير الصحي  
من 2002 حتى 2004 حسب مسح 2005

استهلاك بروميد الميثيل حسب مسح 2005 (بأطنان القدرات المستنفدة للأوزون)*			
2004	2003	2002	
380.4	364.2	287.4	إجمالي الواردات
295.2	289.2	238.8	حجر صحي
85.2	75	48.6	غير حجر صحي

\* الواردات الفعلية بناء على إحصائيات إدارة حماية النباتات

5- وستقوم حكومة فييت نام بتقديم طلب إلى اللجنة التنفيذية من خلال أمانة الأوزون من أجل مراجعة أرقام بروميد الميثيل المبلغ عنها بين عامي 2002 و2004 بحيث تشمل البيانات الجديدة، غير أنها ستحافظ على خطوطها الأساسية للائتمثال.

6- ويبين الجدول التالي الاستخدامات الأساسية لبروميد الميثيل في الفترة 2002-2004:

## الجدول 3

2004		2003		2002		تطبيقات غاز التبخير
غير حجر صحي	حجر صحي	غير حجر صحي	حجر صحي	غير حجر صحي	حجر صحي	
	176.4				148.8	الأرز
	29.4		28.8		28.8	القهوة
	33.6		38.4		33	النبات
	56.4		45.6		28.2	المعايير الدولية لتدابير الصحة النباتية رقم 15
19.2		7.2		4.2		تبخير التربة بالغاز
2.4		1.8		2.4		التبخير الهيكلية بالغاز
36.6		46.2		42		السلع المخزنة
27		19.8				غير مدرجة
85.2	295.2	75	289.2	48.6	238.8	الإجمالي فرعي
<b>380.4</b>		<b>364.2</b>		<b>287.4</b>		الإجمالي

### قواعد بروميد الميثيل

7- صدرت عام 1998 نشرة دورية بين "خدمات الأرصاد المائية" السابقة في فييت نام ووزارة الزراعة والتنمية الريفية وجعلتهما مسؤولين مسؤولية مشتركة عن إدارة الواردات والرقابة على استخدامات بروميد الميثيل. وفي برنامج إعادة هيكلة حكومية عام 2002، ألحقت "خدمات الأرصاد المائية" بوزارة الموارد الطبيعية

والبيئة التي تولت هذه المسؤولية. وقد أدت عملية إعادة التنظيم هذه إلى إبطال مفعول النشرة الدورية بين "خدمات الأرصدة المائية" ووزارة الزراعة والتنمية الريفية.

8- وفي الإطار التنظيمي الحالي، فإن إدارة حماية النباتات مسؤولة عن إصدار تصاريح استيراد بروميد الميثيل. وتقوم إدارة حفظ النباتات بالمشاركة مع الإدارات الفرعية للحجر الصحي الإقليمي للنباتات برصد الاستخدام الفعلي من بروميد الميثيل. وبما أن استهلاك بروميد الميثيل، حسب البروتوكول، يتعلق فقط بتطبيقات غير الحجر الصحي وغير الشحن، فإن الإبلاغ الصحيح من الإدارات الفرعية للحجر الصحي الإقليمي للنباتات إلى إدارة حماية النباتات هام جداً في تحديد مستويات الاستهلاك الصحيحة.

9- ويبين المشروع أن الإطار التنظيمي الحالي مناسب لفييت نام من أجل الوفاء بالتزاماتها في إطار بروتوكول مونتريال فيما يتعلق بالرقابة على بروميد الميثيل. غير أنه ينبغي العودة إلى التعاون الرسمي بين وزارة الموارد الطبيعية والبيئة ووزارة الزراعة والتنمية الريفية/إدارة حماية النباتات من أجل تعزيز نظام مراقبة الواردات.

#### خطة بروميد الميثيل

10- وضعت حكومة فييت نام خطة قومية لإزالة بروميد الميثيل تهدف إلى تحقيق تخفيضات متدرجة في استهلاك بروميد الميثيل حتى الإزالة الكاملة بحلول عام 2015. وستكون إدارة حماية النباتات التابعة لوزارة الزراعة والتنمية الريفية مسؤولة عن تنفيذ خطة بروميد الميثيل.

11- وهناك قواعد حالية في فييت نام بشأن إدارة المبيدات وتوجد رقابة على الواردات والصادرات من بروميد الميثيل. وتقتصر خطة بروميد الميثيل تعزيز الإجراءات التشغيلية وقدرات الوكالات لرصد تلك القواعد وإنفاذها وسوف يتم استعراض كيفية تحسين هذه القواعد بصورة أكبر من أجل تمكين البلد من تحقيق أهدافها المتعلقة بإزالة بروميد الميثيل. وهي بالتحديد:

(أ) إنشاء نظام الحصص بالنسبة للواردات من بروميد الميثيل لتطبيقات غير الحجر الصحي التي تقوم بها وزارة الزراعة والتنمية الريفية في عام 2007. وسيضمن نظام الحصص جدول واردات مبنياً على التخفيض التدريجي من عام 2008 حتى عام 2015؛

(ب) تعزيز القواعد والإجراءات الحالية التي تعطي التصاريح للقيام بعمليات التبخير بالغاز وتحديد مسؤولية منظمات التبخير بالغاز في الإبلاغ الدوري لهيئات الحجر الصحي النباتي فيما يتعلق بالتدريب؛

(ج) إعادة النشرة الدورية بين وزارة الموارد الطبيعية والبيئة ووزارة الزراعة والتنمية الريفية من أجل إحكام أعمال رصد الواردات من بروميد الميثيل؛

(د) تدريب المفتشين والقائمين على التنظيم في إدارة الزراعة على الإجراءات والبدائل الجديدة لبروميد الميثيل؛

(هـ) رصد استهلاك بروميد الميثيل.

12- تتكون خطة بروميد الميثيل من العناصر الأربعة التالية:

- (أ) التنظيم وبناء القدرات (206 954 دولارا أمريكيا)، ويتضمن ذلك إعداد نظام إدارة المعلومات وتدريب مسؤولي وزارة الزراعة والتنمية الريفية، وإنشاء وحدة رقابة لمقاومة الحشرات؛
- (ب) المساعدة التقنية في تطبيقات ما بعد الحصاد (537 670 دولارا أمريكيا)، ويتضمن ذلك بناء قدرات مراكز التدريب وتدريب المدربين وتزويد مراكز التدريب بالأجهزة وبناء قدرات القائمين بالتبخير من خلال تزويدهم بالأجهزة والمواد والتدريب لمستخدمي بروميد الميثيل من غير المبحرين؛
- (ج) المساعدة التقنية لتطبيقات ما قبل الحصاد (252 460 دولارا أمريكيا)، ويتضمن ذلك تقييم النهج المطبقة لإزالة بروميد الميثيل وعرض بدائل محددة لتبخير التربة بالغاز والعمل الميداني والتدريب؛
- (د) دعم إدارة المشروعات (101 200 دولارا أمريكيا)، وهي التكاليف المتعلقة بوحدة إدارة المشروعات من أجل تنفيذ المشروع. وسيكون مقرها في إدارة حماية النباتات وستكون مسؤولة، ضمن أمور أخرى، عن تنفيذ التدابير التنظيمية والقيام بدور المنسق لكل عناصر المشروع.

13- والزمن المقدر لتنفيذ المشروع هو ثمانية أعوام.

## تعليقات وتوصيات الأمانة

### التعليقات

#### المسائل المتعلقة باستهلاك بروميد الميثيل

14- بحثت الأمانة عن تفسير لأسباب إعداد خطة بروميد الميثيل على أساس استهلاك عام 2004 من بروميد الميثيل المجمع من بيانات المسح (85.2 طن لكل استخدامات غير الحجر الصحي) وليس على أساس استهلاك 2005 حسب المادة 7 (93.6 طن من قدرات مستنفدة للأوزون). وأوضح البنك الدولي أن خطة بروميد الميثيل أعدت عام 2005، وأن المسح الذي أجري خلال إعداد المشروع ركز على معرفة الوضع الحقيقي من حيث استهلاك بروميد الميثيل في البلد. وأدى ذلك إلى إجراء مقارنة بين البيانات الواردة من إدارة الجمارك والبيانات الواردة من إدارة حماية النباتات والتي كانت ترصد أيضا الاستهلاك الفعلي. ووفقا للبنك الدولي فإن هذا الرقم يعد أكثر واقعية للتعبير عن الاستهلاك الصحيح للحجر الصحي حيث يضع في الاعتبار شهادات الصحة النباتية الصادرة خلال فترة المسح. وتقدم الحكومة طلبا إلى أمانة الأوزون من أجل تعديل استهلاك 2004 إلى هذا الرقم الجديد.

15- ولاحظت الأمانة أيضا أن المشروع يشير إلى أن 27 طنا من القدرات المستنفدة للأوزون تعتبر "غير مدرجة" ولكنها مشمولة في الرقم الذي سيزال. وأوضح البنك الدولي أن هذه الأرقام مستخدمة للتبخير بالغاز لأغراض غير الحجر الصحي وغالبا ما تكون في التخزين.

16- وأعربت الأمانة عن قلقها بشأن الزيادة المرتفعة والواضحة المتوقعة في استخدام بروميد الميثيل في قطاع تبخير التربة بالغاز، وطلبت الأمانة توضيحا من البنك الدولي حيث أن الاستخدام السابق لبروميد الميثيل في فبييت نام كان مقصورا على قطاع تخزين الحبوب. وعند إثارة هذه القضية، لاحظت الأمانة أيضا أنه لا توجد سياسات قوية من قبل الحكومة من أجل احتواء هذه الزيادة المحتملة بل على العكس فإن استخدام بروميد الميثيل في هذا القطاع سيسمح له بالارتفاع. وأشارت الأمانة أيضا أن الأعمال المقترحة لإزالة الاستخدامات في قطاع

التربة غالباً ما تتكون من مشروعات توضيحية وربما لا تؤدي بالتحديد إلى إلغاء استخدامات بروميد الميثيل. وأوضح البنك الدولي في المناقشة التي تلت ذلك أن حجم استخدام بروميد الميثيل تأكد فقط خلال المسح وأن زيادة الإنتاج الزراعي التي أدت إلى زيادة استخدام بروميد الميثيل مسألة ضرورية من أجل التنمية الاقتصادية للبلد. وشدد البنك الدولي أيضاً على تعهد الحكومة بإزالة استخدام بروميد الميثيل في هذا القطاع مدعماً مع ضمان منها بأنها ستتحمل تكاليف الإزالة بدون تكاليف إضافية على الصندوق ما أن تحدد مشروعات التوضيح البدائل المحددة التي يمكن تطبيقها بالنسبة للبلد.

#### المسائل المتعلقة بخطة إزالة بروميد الميثيل

17- أشارت الأمانة أثناء استعراض الجدول المقترح للإزالة المقدم في اقتراح المشروع أن معظم مشروعات إزالة المواد المستنفدة للأوزون التي اعتمدت للإزالة في قطاع معين أو الإزالة الكاملة تلتزم بجدول مُعجل يشمل تخفيضات مؤقتة خلال فترة تنفيذ المشروع. وفي حالة فييت نام، يُقترح زيادة الاستهلاك وتحديده فقط عام 2007 بدون أية تخفيضات مؤقتة. ووافق البنك الدولي واقترح جدولاً منقحاً للإزالة لمراعاة ذلك.

18- وأشارت الأمانة أيضاً إلى أنه يجب تقديم المشروع كمشروع استثماري متعدد السنوات بتمويل معتمد على شرائح بدلاً من مشروع مساعدة تقنية. وسيكون هناك اتفاق بين الحكومة واللجنة التنفيذية وسيشكل جزءاً من هذا المشروع.

#### مستوى التمويل المطلوب

19- لاحظت الأمانة أن إجمالي تكلفة خطة بروميد الميثيل كما قدمت (1 098 284 دولاراً أمريكياً) بخلاف تكاليف الدعم تقع في نطاق المشروعات المعتمدة للبلدان التي لديها استهلاك مماثل. وتضمنت خطة بروميد الميثيل نظاماً شاملاً ومتكاملاً لمكافحة الآفات برنامجاً شاملاً لبناء القدرات والتدريب يتناول كلا من قضايا مكافحة الحشرات والتدريب من أجل استخدام البدائل في كل من قطاعي ما قبل وما بعد الحصاد، وإنشاء وحدة رصد المشروعات. واقترحت الأمانة إعادة توزيع الميزانية من أجل استيعاب الأنشطة الأساسية في عملية الإزالة. وخلال المناقشات الإضافية، اتفقت الأمانة والبنك الدولي على التغييرات التالية لكل عنصر:

- (أ) القواعد وبناء القدرات (206 954 دولاراً أمريكياً) مع تخفيض في تكلفة نظام إدارة المعلومات وإدراج بند جديد لاستعراض السياسات؛
- (ب) المساعدة التقنية في تطبيقات ما بعد الحصاد (537 670 دولاراً أمريكياً) بدون تغييرات في توزيع الميزانية؛
- (ج) المساعدة التقنية في تطبيقات ما قبل الحصاد (252 460 دولاراً أمريكياً) مع زيادة التمويل للتوضيحات الميدانية وخفض بالتالي في الاعتمادات الخاصة بالنهوج المتكاملة؛
- (د) تكاليف وحدة إدارة المشروعات (101 200 دولاراً أمريكياً) التي تبقى كما هي.

#### الاتفاق بين حكومة فييت نام واللجنة التنفيذية

20- يتضمن المرفق الأول من هذه الوثيقة مشروع اتفاق بين حكومة فييت نام واللجنة التنفيذية يتعلق بطرق تنفيذ خطة بروميد الميثيل وتم إعداده بمساعدة البنك الدولي.

## التوصية

21- في ضوء تعليقات أمانة الصندوق، قد ترغب اللجنة التنفيذية في النظر في اعتماد الخطة الوطنية لإزالة بروميد الميثيل للفييت نام من حيث المبدأ:

(أ) على مستوى التمويل بمبلغ 1 098 284 دولارا أمريكيا بالإضافة إلى تكاليف الدعم التي تقدر بمبلغ 82 371 دولارا أمريكيا بشرط ألا تسعى الحكومة للحصول على تمويل إضافي في المستقبل لمشروعات بروميد الميثيل؛

(ب) اعتماد الاتفاق الوارد في المرفق الأول؛

(ج) اعتماد الشريحة الأولى للمشروع بمبلغ 300 000 دولار أمريكي بالإضافة إلى مبلغ 22 500 دولارا أمريكيا لتكاليف الدعم.

الوكالة المنفذة	تكاليف الدعم (دولار أمريكي)	تمويل المشروع (دولار أمريكي)	اسم المشروع	
البنك الدولي	82 371	1 098 284	خطة إزالة بروميد الميثيل في فييت نام	(أ)



## المرفق الأول

## مشروع

الشروط المتفق عليها بين فييت نام واللجنة التنفيذية للصندوق  
المتعدد الأطراف لخطة إزالة بروميد الميثيل

1- في اجتماعها الخمسين، اعتمدت اللجنة التنفيذية من حيث المبدأ مبلغ 1 098 284 دولارا أمريكيا بالإضافة إلى مبلغ 82 371 دولارا أمريكيا لتكاليف دعم للوكالة كإجمالي التمويل الذي سيتم توفيره إلى فييت نام لتحقيق التخفيض المرحلي والإزالة الكاملة لكل الاستخدامات الخاضعة للرقابة لبروميد الميثيل (85.2 طن من القدرات المستنفدة للأوزون).

2- من خلال تنفيذ خطة إزالة بروميد الميثيل، تلتزم حكومة فييت نام بتخفيض دائم لمستوى الاستهلاك الكلي للاستخدامات الخاضعة للرقابة لبروميد الميثيل على ألا يتجاوز المستويات التالية:

الحد الأقصى لمستوى الاستهلاك من الاستخدامات الخاضعة للرقابة من بروميد الميثيل* (أطنان القدرات المستنفدة للأوزون)	العام
85.20	2008
80.00	2009
80.00	2010
70.00	2011
70.00	2012
50.00	2013
35.00	2014
0.00	2015

\* لا تشمل الإعفاءات الخاصة بتطبيقات الحجر الصحي وما قبل الشحن والاستخدامات الحيوية.

3- قامت حكومة فييت نام باستعراض بيانات الاستهلاك المحددة في هذا المشروع وهي تثق في كونها صحيحة. وعلى هذا الأساس، تعقد حكومة فييت نام هذا الاتفاق مع اللجنة التنفيذية تفهمها بأنه في حالة حدوث استهلاك إضافي لبروميد الميثيل في المستقبل فإن مسؤولية إزالته ستقع على الحكومة وحدها.

4- تلتزم فييت نام بالمحافظة الدائمة على مستويات الاستهلاك المحددة في الجدول أعلاه من خلال فرض قيود على الاستيراد والسياسات الأخرى التي تعتبرها ضرورية. وفي مقابل مستوى التمويل المحدد أدناه، تلتزم فييت نام بالتخلص من إجمالي استهلاكها الوطني من الاستخدامات الخاضعة للرقابة من بروميد الميثيل وفقاً للحدود القصوى المحددة في الجدول أعلاه.

العام	التمويل (دولار أمريكي)	تكاليف الدعم للوكالة (دولار أمريكي)	الإجمالي (دولار أمريكي)
2006	300 000	22 500	322 500
2008	600 000	45 000	645 000
2010	198 284	14 871	213 155

5- وسيكون لحكومة فييت نام، بالاتفاق مع البنك الدولي، المرونة في تنظيم وتنفيذ مكونات المشروع التي ترى أنها الأكثر أهمية من أجل الوفاء بالتزاماتها المذكورة أعلاه لإزالة بروميد الميثيل. ويوافق البنك الدولي على إدارة التمويل لهذا المشروع بأسلوب صُمم لضمان تحقيق التخفيضات المحددة والمتفق عليها من بروميد الميثيل.

6- ولا يجوز تعديل مكونات تمويل هذا الاتفاق على أساس المقررات المستقبلية للجنة التنفيذية والتي يمكن أن تؤثر على تمويل أية مشروعات أخرى قطاعية للاستهلاك أو أي نشاط متعلق بذلك في فييت نام.

----